



الجمهورية الجزائرية
الديمقراطية الشعبية

الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، مراسيم
قرارات وآراء، مقررات، منشور، إعلانات وبلغات

Abonnement annuel	Tunisie Algérie Maroc Mauritanie	Etranger	DIRECTION ET REDACTION : SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT Abonnements et publicité : IMPRIMERIE OFFICIELLE 7, 9 et 13 Av. A. Benbarek — ALGER Tél : 65. 18. 15 à 17 — C.C.P. 3200-50 ALGER Télex : 65 180 IMPOF DZ
	1 An	1 An	
	Edition originale..... Edition originale et sa traduction.....	100 D.A 200 D.A	300 D.A 550 D.A

Edition originale, le numéro : 2,50 dinars ; Edition originale et sa traduction, le numéro : 5 dinars. — Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. Prière de joindre les dernières bandes pour renouvellement et réclamation. Changement d'adresse : ajouter 3 dinars. Tarif des inscriptions : 20 dinars la ligne

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX — LOIS ET DECRETS
ARRETES, DECISIONS, CIRCULAIRES, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES
(TRADUCTION FRANÇAISE)

SOMMAIRE

DECRETS

Décret présidentiel n° 90-335 du 31 octobre 1990 portant mesures de grâce, p. 1286.

Décret présidentiel n° 90-336 du 31 octobre 1990 portant commutation de peine, p. 1287.

Décret présidentiel n° 90-337 du 3 novembre 1990 modifiant et complétant le décret n° 86-235 du 16 septembre 1986 portant statut de l'ordre du mérite national, p. 1287.

Décret présidentiel n° 90-338 du 3 novembre 1990 modifiant le décret n° 84-87 du 21 avril 1984 portant organisation et fonctionnement du conseil de l'ordre du mérite national, p. 1288.

Décret présidentiel n° 90-339 du 3 novembre 1990 déterminant les organes et structures du conseil supérieur de l'information et fixant les règles statutaires applicables à certains de ses personnels, p. 1288.

SOMMAIRE (Suite)

Décret présidentiel n° 90-340 du 3 novembre 1990 portant transfert de crédit au sein du budget de l'Etat, p. 1289.

Décret présidentiel n° 90-341 du 3 novembre 1990 portant virement de crédits au sein du budget de l'Etat, p. 1289.

Décret présidentiel n° 90-342 du 3 novembre 1990 portant transfert de crédits au sein du budget de l'Etat, p. 1295.

Décret présidentiel n° 90-343 du 3 novembre 1990 portant transfert de crédits au sein du budget de l'Etat, p. 1295.

Décret exécutif n° 90-344 du 3 novembre 1990 portant organisation, composition et fonctionnement du conseil provisoire de la commune, p. 1296.

Décret exécutif n° 90-345 du 3 novembre 1990 portant création du centre de recherche et de développement (C.R.D.) d'expertise et de conseil juridique, p. 1297.

Décret exécutif n° 90-346 du 3 novembre 1990 portant création du centre de recherche et de développement (C.R.D.) « audit et management », p. 1299.

DECISIONS INDIVIDUELLES

Décret présidentiel du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions d'un premier auditeur à la Cour des comptes, p. 1301.

Décrets présidentiels du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions d'auditeurs à la Cour des comptes, p. 1301.

Décret présidentiel du 3 novembre 1990 portant nomination de juges, p. 1301.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions d'un directeur au conseil national de planification, p. 1301.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur de la planification au ministère de l'éducation, p. 1301.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur des infrastructures et de l'équipement au ministère de l'éducation, p. 1301.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur des études juridiques, de la réglementation et du contentieux au ministère de l'éducation, p. 1301.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur de l'administration des moyens matériels et financiers au ministère de l'éducation, p. 1302.

Décrets exécutifs du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions de sous-directeurs au ministère de l'éducation, p. 1302.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur du centre national d'information et de documentation économique au ministère de l'économie, p. 1302.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur général de l'institut national d'hygiène et de sécurité (I.N.H.S.), p. 1302.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur général de l'office national des aliments du bétail (O.N.A.B.), p. 1302.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur de la planification et de la formation à l'ex-ministère des travaux publics, p. 1302.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur au ministère de l'équipement, p. 1302.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur des études juridiques et du contentieux à l'ex-ministère de l'énergie et des industries chimiques et pétrochimiques, p. 1302.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur général de l'entreprise de gestion de la zone industrielle de Hassi R'Mel, p. 1302.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur à l'ex-ministère de l'énergie et des industries chimiques et pétrochimiques, p. 1303.

Décret exécutif du 1^{er} juillet 1990 portant nomination du directeur général du centre national d'observation des marchés extérieurs et des transactions commerciales au ministère de l'économie, p. 1303.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur général de la concurrence et des prix au ministère de l'économie, p. 1303.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur général des relations économiques extérieures au ministère de l'économie, p. 1303.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur général de l'organisation commerciale au ministère de l'économie, p. 1303.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur général du budget au ministère de l'économie, p. 1303.

SOMMAIRE (Suite)

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du chef de l'inspection générale des finances au ministère de l'économie, p. 1303.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination d'un inspecteur central à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie, p. 1303.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du chef de division de la gestion des opérations financières et de la trésorerie à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie, p. 1303.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du chef de division de la gestion comptable des opérations du Trésor public à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie, p. 1303.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination d'un agent judiciaire du Trésor à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie, p. 1304.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur du contrôle des institutions administratives et financières à l'inspection générale des finances au ministère de l'économie, p. 1304.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur de l'organisation, des personnels et de la formation à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie, p. 1304.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des marchés monétaires et financiers à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie, p. 1304.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des participations à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie, p. 1304.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des opérations financières avec l'étranger à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie, p. 1304.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des emprunts et engagements de l'Etat à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie, p. 1304.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des moyens, de l'organisation et de la formation à la direction générale des impôts au ministère de l'économie, p. 1304.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur du contentieux à la direction générale des impôts au ministère de l'économie, p. 1304.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des études et de la législation fiscale à la direction générale des impôts au ministère de l'économie, p. 1304.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des opérations fiscales à la direction générale des impôts au ministère de l'économie, p. 1305.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur de l'organisation des personnels et de la formation à la direction générale du domaine national au ministère de l'économie, p. 1305.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des études budgétaires, de la réglementation et du contrôle à la direction générale du budget au ministère de l'économie, p. 1305.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des relations financières extérieures à la direction des relations économiques extérieures au ministère de l'économie, p. 1305.

Décrets exécutifs du 3 novembre 1990 portant nomination de sous-directeurs au ministère de l'économie, p. 1305.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination d'un sous-directeur au ministère des affaires religieuses, p. 1306.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur de l'Ecole nationale d'administration au ministère aux universités, p. 1306.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur de cabinet du ministre de la jeunesse, p. 1306.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination d'un délégué à l'emploi des jeunes à la wilaya de Khenchela, p. 1306.

Décrets présidentiels du 27 mars 1990 portant acquisition de la nationalité algérienne, (rectificatif), p. 1306.

SOMMAIRE (Suite)

ARRETES, DECISIONS ET AVIS

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

Arrêtés du 3 novembre 1990 portant nomination de chargés d'études et de synthèse au cabinet du ministre des affaires étrangères, p. 1306.

MINISTERE DE LA JEUNESSE

Arrêté du 1^{er} septembre 1990 portant nomination du chef du cabinet du ministre de la jeunesse (rectificatif), p. 1306.

MINISTERE DE L'ECONOMIE

Arrêté du 3 septembre 1990 portant concession du régime du magasin central d'approvisionnement, p. 1307.

Décisions des 17, 18 et 24 juillet 1990 portant agrément de géomètres pour l'établissement des documents d'arpentage, p. 1307.

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES

Arrêté du 8 septembre 1990 portant agrément des agents de contrôle de la caisse nationale des assurances sociales, des accidents du travail et des maladies professionnelles. (CNASAT), p. 1307.

MINISTERE DES MINES
ET DE L'INDUSTRIE

Arrêté du 30 juillet 1990 portant attribution d'une autorisation de prospection sur le périmètre « Est Béchar » (blocs 115a, 310a, 311a et 316a), p. 1308.

Décision du 10 juillet 1990 portant approbation de la liste des bénéficiaires de licences de débits de tabacs établie le 17 octobre 1989 par la commission de reclassement des moudjahidine de la wilaya de Sétif, p. 1309.

ANNONCES ET COMMUNICATIONS

MINISTERE DE L'INTERIEUR

Récépissé de dépôt du dossier de déclaration constitutive d'une association à caractère politique (Union du Peuple Algérien), p. 1310.

Récépissé de dépôt du dossier de déclaration constitutive d'une association à caractère politique (Alliance Nationale des Démocrates Indépendants), p. 1310.

D E C R E T S

Décret présidentiel n° 90-335 du 31 octobre 1990
portant mesures de grâce.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre de la justice ;

Vu la Constitution et notamment son article 74-6° et 8° ;

Vu l'avis consultatif du conseil supérieur de la magistrature émis en application de l'article 147 de la Constitution ;

Décrète :

Article 1^{er}. — A l'occasion de la commémoration du 36ème anniversaire du déclenchement de la Révolution du 1^{er} novembre 1954, les détenus et non détenus dont la condamnation est devenue définitive bénéficient des mesures de grâce telles que fixées par le présent décret.

Art. 2. — Une remise de peine égale à la moitié du restant de la peine est accordée aux moudjahidine.

Art. 3. — Une remise de peine égale à la moitié du restant de la peine est accordée aux veuves et enfants de chahid condamnés pour crime ou délit, à l'exception de ceux condamnés pour meurtre, assassinat, attentat à la pudeur, viol.

Art. 4. — Une remise de peine d'une (1) année est accordée aux personnes condamnées pour crime ou délit qui n'ont pas fait précédemment l'objet d'une peine privative de liberté et dont le restant de la peine à purger est inférieur ou égal à trois (3) ans.

Dans les mêmes conditions, une remise partielle de six (6) mois est accordée aux personnes ayant fait l'objet précédemment d'une peine privative de liberté.

Art. 5. — Une remise de dix huit (18) mois est accordée aux personnes condamnées pour crime ou délit qui n'ont pas fait précédemment l'objet d'une peine privative de liberté et dont le restant de la peine à purger est supérieur à trois (3) ans et inférieur ou égal à cinq (5) ans.

Dans les mêmes conditions, une remise partielle d'une (1) année est accordée aux détenus ayant fait l'objet précédemment d'une peine privative de liberté.

Art. 6. — Une remise de deux (2) années est accordée aux personnes condamnées pour crime ou délit qui n'ont pas fait précédemment l'objet d'une peine privative de liberté et dont le restant de la peine à purger est supérieur à cinq (5) ans et inférieur ou égal à dix (10) ans.

Dans les mêmes conditions, une remise de dix huit (18) mois est accordée aux détenus ayant fait l'objet précédemment d'une peine privative de liberté.

Art. 7. — Une remise de trois (3) années est accordée aux personnes condamnées pour crime ou délit qui n'ont pas fait précédemment l'objet d'une peine privative de liberté et dont le restant de la peine à purger est supérieur à dix (10) ans et inférieur ou égal à quinze (15) ans.

Dans les mêmes conditions, une remise de deux (2) années est accordée aux détenus ayant fait l'objet précédemment d'une peine privative de liberté.

Art. 8. — Une remise de quatre (4) années est accordée aux personnes condamnées pour crime ou délit qui n'ont pas fait précédemment l'objet d'une peine privative de liberté et dont le restant de la peine à purger est supérieur à quinze (15) ans et inférieur ou égal à vingt (20) ans.

Dans les mêmes conditions, une remise de trente (30) mois est accordée aux détenus ayant fait précédemment l'objet d'une peine privative de liberté.

Art. 9. — Les condamnés à la réclusion perpétuelle bénéficient d'une commutation de leur peine à vingt (20) ans de réclusion.

Art. 10. — Les remises de peines pour les personnes autres que celles visées aux articles 2 et 3 condamnées à une peine perpétuelle déjà commuée, ne sont réduites que de moitié dans les cas prévus aux articles 4 à 8 du présent décret.

Art. 11. — Une remise totale de leur peine est accordée aux personnes non détenues, n'ayant pas purgé leur peine et dont la condamnation à leur égard est inférieure ou égale à six (6) mois.

Art. 12. — Une remise totale de leur peine est accordée aux personnes non détenues n'ayant pas purgé leur peine et dont la condamnation à leur égard est inférieure ou égale à une (1) année et supérieure à six (6) mois, lorsque deux (2) années au moins se sont écoulées entre la date où la condamnation est devenue définitive et la publication du présent décret.

Art. 13. — Une remise totale de leur peine d'emprisonnement est accordée aux non détenus n'ayant pas purgé leur peine, âgés de soixante (60) ans révolus à la date de la publication du présent décret au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Art. 14. — Sont exclus du champ d'application du présent décret, les condamnés pour des infractions de détournement de deniers publics, corruption et évasion.

Art. 15. — Les dispositions du présent décret ne sont pas applicables aux personnes condamnées par les juridictions militaires.

Art. 16. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 31 octobre 1990.

Chadli BENDJEDID.

Décret présidentiel n° 90-336 du 31 octobre 1990 portant commutation de peine.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre de la justice ;

Vu la Constitution et notamment son article 74-(6° et 8°) ;

Vu l'avis du conseil supérieur de la magistrature émis en application de l'article 147 de la Constitution ;

Décète :

Article 1^{er}. — La peine capitale est commuée en réclusion perpétuelle pour le nommé Metichi Abdelhak condamné le 30 juin 1979 par la Cour de surêté de l'Etat.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 31 octobre 1990.

Chadli BENDJEDID.

Décret présidentiel n° 90-337 du 3 novembre 1990 modifiant et complétant le décret n° 86-235 du 16 septembre 1986 portant statut de l'ordre du mérite national.

Le Président de la République,

Vu la Constitution ;

Vu la loi n° 84-02 du 2 janvier 1984 portant institution de l'ordre du mérite national ;

Vu le décret n° 84-87 du 21 avril 1984, modifié, portant organisation et fonctionnement du conseil de l'ordre du mérite national ;

Vu le décret n° 84-308 du 25 octobre 1984 fixant les conditions de postes de médailles et des décorations nationales ainsi que l'ordre dans lequel elles doivent être portées ;

Vu le décret n° 86-235 du 16 septembre 1986 portant statut de l'ordre du mérite national.

Décète :

Article 1^{er}. — Les dispositions de l'alinéa 2 de l'article 24 du décret n° 86-235 du 16 septembre 1986 susvisé sont modifiées comme suit :

« Article 24 ; alinéa 2 :

.....Les dossiers transmis par le responsable de l'organe de direction de l'association à caractère politique, de l'institution ou administration publique du mouvement professionnel, syndical ou associatif ou de l'entreprise ou organisme économique, culturel ou social concerné, comporteront les appréciations dûment signées de celui-ci sur les candidatures qu'il aura proposées ».

(Le reste sans changement).

Art. 2. — Les dispositions du décret n° 86-235 du 16 septembre 1986 susvisé sont complétées comme suit :

« Article 24 bis : Peut être proposé candidat à l'ordre du mérite national, suivant les conditions fixées à l'article 24 ci-dessus, toute personne décédée en service commandé et/ou ayant accompli un acte de bravoure en faveur de l'Etat Algérien ».

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 novembre 1990.

Chadli BENDJEDID.

Décret présidentiel n° 90-338 du 3 novembre 1990 modifiant le décret n° 84-87 du 21 avril 1984 portant organisation et fonctionnement du conseil de l'ordre du mérite national.

Le Président de la République,

Vu la Constitution ;

Vu la loi n° 84-02 du 2 janvier 1984 portant institution de l'ordre du mérite national ;

Vu le décret n° 84-87 du 21 avril 1984, modifié, portant organisation et fonctionnement du conseil de l'ordre du mérite national ;

Vu le décret n° 86-235 du 16 septembre 1986, modifié, et complété, portant statut de l'ordre du mérite national ;

Décète :

Article 1^{er}. — Les dispositions de l'article 10 du décret n° 84-87 du 21 avril 1984 susvisé sont modifiées comme suit :

« **Article 10 :** Le **Amid** en exercice de l'ordre du mérite national soumet au Président de la République, **Sadr** de l'ordre du mérite national :

— le nombre de propositions de nomination et de promotion au titre de l'article 24 du décret n° 86-235 du 16 septembre 1986 susvisé ».

(Le reste sans changement).

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 novembre 1990.

Chadli BENDJEDID.

Décret présidentiel n° 90-339 du 3 novembre 1990 déterminant les organes et structures du conseil supérieur de l'information et fixant les règles statutaires applicables à certains de ses personnels.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 74-6° et 116 ;

Vu la loi n° 90-07 du 3 avril 1990 relative à l'information, notamment son article 70 ;

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985 portant statut-type des travailleurs des institutions et administrations publiques ;

Vu le décret présidentiel du 4 juillet 1990 portant désignation du président et de certains membres du conseil supérieur de l'information ;

Vu le décret présidentiel du 4 juillet 1990 relative à la publication de la composition nominative du conseil supérieur de l'information ;

Vu le décret exécutif n° 90-226 du 25 juillet 1990 fixant les droits et obligations des travailleurs exerçant des fonctions supérieures de l'Etat ;

Vu le décret exécutif n° 90-227 du 25 juillet 1990 fixant la liste des fonctions supérieures de l'Etat au titre de l'administration, des institutions et organismes publics, notamment son article 2 ;

Vu le décret exécutif n° 90-228 du 25 juillet 1990 fixant le mode de rémunération applicable aux travailleurs exerçant des fonctions supérieures de l'Etat ;

Décète :

Article 1^{er}. — Conformément aux dispositions de l'article 70 de la loi n° 90-07 du 3 avril 1990 susvisée, sous l'autorité de son président, le conseil supérieur de l'information dispose des organes et structures suivants :

— Le cabinet composé :

- * du directeur de cabinet,
- * du chef de cabinet,
- * de six (6) chargés d'études et de synthèse,
- * de deux (2) attachés de cabinet.

— Des structures ci-après :

- * la direction de l'action normative et de suivi des questions de déontologie,
- * la direction de la régulation et du développement,
- * la direction de l'administration des moyens.

Art. 2. — Sous l'autorité du président, le directeur de cabinet est chargé d'animer, de coordonner et de contrôler l'action des structures du conseil supérieur de l'information.

Il exerce le pouvoir hiérarchique direct sur le personnel des structures.

Art. 3. — Sous l'autorité du président, le chef de cabinet est chargé d'effectuer, pour le président, toutes consultations et travaux d'études et de recherche liées à ses attributions n'entrant pas dans le cadre des attributions des autres organes et structures.

Le cabinet est notamment chargé des missions inhérentes à la préparation et à l'organisation de la contribution du président aux travaux du conseil supérieur de l'information.

— La préparation des activités du président dans le domaine des relations extérieures.

— L'élaboration des bilans et synthèses.

Art. 4. — Les directions prévues à l'article 1^{er} ci-dessus sont organisées en sous-directions et bureaux par décision du président dans la limite de quatre (4) sous-directions par direction et de trois (3) bureaux par sous-direction.

Art. 5. — Les attributions respectives des structures prévues à l'article 4 ci-dessus sont fixées par décision du président, conformément aux dispositions de la loi n° 90-07 du 3 avril 1990 susvisée.

Art. 6. — Dans le cadre des dispositions du décret n° 85-59 du 23 mars 1985 susvisé, le président peut, dans la limite des postes budgétaires disponibles, recruter des personnels nécessaires au fonctionnement des organes et structures du conseil supérieur de l'information.

Art. 7. — La nomination aux fonctions de directeur de cabinet, de chef de cabinet, de directeurs, de chargés d'études et de synthèse et de sous-directeurs est prononcée par décision du président du conseil supérieur de l'information.

La cessation des fonctions intervient dans les mêmes formes.

Art. 8. — Les emplois supérieurs prévus à l'alinéa 1^{er} ci-dessus bénéficient du statut applicable aux fonctions supérieures de l'Etat conformément aux dispositions de l'article 2 du décret n° 90-227 du 25 juillet 1990 susvisé et classés, en matière de rémunération par référence aux fonctions correspondantes prévues à l'article 1^{er} - 3^e dudit décret.

Art. 9. — Le président du conseil supérieur de l'information peut déléguer sa signature au directeur de cabinet ainsi qu'à tout fonctionnaire ayant au moins rang de sous-directeur.

Art. 10. — Toutes dispositions contraires à celles du présent décret sont abrogées.

Art. 11. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 novembre 1990.

Chadli BENDJEDID.

Décret présidentiel n° 90-340 du 3 novembre 1990 portant transfert de crédits au sein du budget de l'Etat.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre de l'économie,

Vu la Constitution, notamment son article 74-6° ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 89-26 du 31 décembre 1989 portant loi de finances pour 1990 ;

Vu la loi n° 90-16 du 7 août 1990 portant loi de finances complémentaire pour 1990 ;

Vu le décret présidentiel du 21 août 1990 portant répartition des crédits ouverts au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 1990, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 90-24 du 1^{er} janvier 1990 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 1990, au ministre de l'agriculture ;

Vu le décret exécutif n° 90-97 du 27 mars 1990 portant création de chapitres et transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'agriculture ;

Décète :

Article 1^{er}. — Il est annulé sur 1990, un crédit de vingt millions de dinars (20.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert sur 1990, un crédit de vingt millions de dinars (20.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'agriculture et au chapitre n° 44-32 « Contribution au parc des loisirs ».

Art. 3. — Le ministre de l'économie et le ministre de l'agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 novembre 1990.

Chadli BENDJEDID.

Décret présidentiel n° 90-341 du 3 novembre 1990 portant virement de crédits au sein du budget de l'Etat.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre de l'économie,

Vu la Constitution, notamment ses articles 74-6° et 116 (alinéa 1^{er}) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 89-26 du 31 décembre 1989 portant loi de finances pour 1990 ;

Vu la loi n° 90-16 du 7 août 1990 portant loi de finances complémentaire pour 1990 ;

Vu le décret exécutif n° 90-22 du 1^{er} janvier 1990 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 1990, au ministre de l'économie ;

Vu le décret présidentiel n° 90-216 du 21 juillet 1990 portant création de chapitres et transfert de crédits au sein du budget de l'Etat ;

Vu le décret présidentiel du 21 août 1990 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 1990, au budget des charges communes ;

Décrète :

Article 1^{er}. — Il est annulé sur 1990, un crédit de deux cent dix sept millions trois cent sept mille dinars

(217.307.000 DA), applicable au budget de l'Etat, et aux chapitres énumérés à l'état « A » annexé au présent décret.

Art. 2. — Il est ouvert sur 1990, un crédit de deux cent dix sept millions trois cent sept mille dinars (217.307.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'économie et aux chapitres énumérés à l'état « B » annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre de l'économie est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 novembre 1990.

Chadli BENDJEDID.

ETAT « A »

N° DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS ANNULES EN DA
	Budget des charges communes	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	7ème Partie	
	Dépenses diverses	
37-91	Dépenses éventuelles — Provision groupée.....	203.497.000
	Total de la 7ème partie	203.497.000
	Total des crédits annulés au budget des charges communes.....	203.497.000
	MINISTERE DE L'ECONOMIE	
	Section I	
	Services centraux	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	4ème partie	
	Matériel et fonctionnement des services	
34-04	Administration centrale — Charges annexes.....	11.000.000
	Total de la 4ème partie	11.000.000
	Total des crédits annulés à la section I Services centraux	11.000.000
	Section III	
	Services du ministre délégué à l'organisation du commerce	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	4ème partie	
	Matériel et fonctionnement des services	
34-84	Administration centrale — Parc automobile.....	2.810.000
	Total de la 4ème partie	2.810.000
	Total des crédits annulés à la section III, services du ministre délégué à l'organisation du commerce.....	2.810.000
	Total général des crédits annulés	217.307.000

ETAT « B »

N° DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DE L'ECONOMIE	
	Section I	
	Services centraux	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère partie	
	Rémunérations d'activité	
31-01	Administration centrale – Rémunérations principales	2.000.000
31-03	Administration centrale – Personnel vacataire et journalier – Salaires et accessoires de salaires	3.500.000
31-31	Douanes – Rémunérations principales	15.000.000
31-32	Douanes – Indemnités et allocations diverses	17.000.000
	Total de la 1ère partie	37.500.000
	4ème partie	
	Matériel et fonctionnement des services	
34-01	Administration centrale – Remboursement de frais	2.000.000
34-02	Administration centrale – Matériel et mobilier	17.000.000
34-03	Administration centrale – Fournitures	25.000.000
34-80	Administration centrale – Parc automobile	500.000
34-97	Douanes – Frais judiciaires – Frais d'expertises – Indemnités dues par l'Etat	2.730.000
	Total de la 4ème partie	47.230.000
	Total du titre III	84.730.000
	Total des crédits ouverts à la section I Services centraux	84.730.000
	Section II	
	Services extérieurs	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère partie	
	Personnel – Rémunérations d'activité	
31-11	Services extérieurs – Rémunérations principales	71.778.000
31-12	Services extérieurs – Indemnités et allocations diverses	34.134.000
31-13	Services extérieurs – Personnel vacataire et journalier salaires et accessoires de salaires	1.788.000
	Total de la 1ère partie	107.698.000

ETAT « B » (Suite)

N° DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	3ème partie	
	<i>Personnel – Charges sociales</i>	
33-11	Services extérieurs – Prestations à caractère familial.....	550.000
	Total de la 3ème partie.....	550.000
	4ème partie	
	<i>Matériel et fonctionnement des services</i>	
34-11	Services extérieurs – Remboursement de frais.....	1.500.000
34-12	Services extérieurs – Matériel et mobilier	13.172.000
34-13	Services extérieurs – Fournitures.....	1.002.000
34-14	Services extérieurs – Charges annexes	1.140.000
34-93	Services extérieurs – Loyers.....	295.000
	Total de la 4ème partie.....	17.109.000
	5ème partie	
	<i>Travaux d'entretien</i>	
35-11	Services extérieurs – Entretien des immeubles	4.410.000
	Total de la 5ème partie.....	4.410.000
	Total du titre III	129.767.000
	Total des crédits ouverts à la section II – Services extérieurs.....	129.767.000
	Section III	
	Services du ministre délégué à l'organisation du commerce	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère partie	
	<i>Personnel – Rémunérations d'activité</i>	
31-43	Administration centrale – Personnel vacataire et journalier – Salaires et accessoires de salaires.....	310.000
	Total de la 1ère partie	310.000
	Total du titre III	310.000
	TITRE IV	
	INTERVENTIONS PUBLIQUES	
	3ème partie	
	<i>Action éducative et culturelle</i>	
43-41	Administration centrale – Bourses – Présalaires – Indemnités de stage – Frais de formation de courte durée.....	2.500.000
	Total de la 3ème partie.....	2.500.000
	Total du titre IV	2.500.000
	Total des crédits ouverts à la section III – Services du ministre délégué à l'organisation du commerce	2.810.000
	Total général des crédits ouverts au ministre de l'économie.....	217.307.000

**REPARTITION PAR WILAYA DES CREDITS
RATTACHES AUX SERVICES EXTERIEURS
DU MINISTRE DE L'ECONOMIE**

WILAYAS	31-11	31-12	31-13	33-11	34-11	34-12
Adrar	1.500.000	1.000.000	—	—	—	550.000
Ech Chlef	3.500.000	3.000.000	—	100.000	100.000	203.000
Laghouat	5.200.000	2.500.000	—	—	—	—
Oum El Bouaghi	—	—	—	—	—	450.000
Batna	4.000.000	1.000.000	120.000	—	—	635.000
Béjaïa	1.100.000	1.272.000	—	—	180.000	422.000
Biskra	—	638.000	100.000	50.000	50.000	—
Bechar	5.700.000	800.000	—	—	100.000	180.000
Blida	350.000	—	—	—	—	400.000
Bouïra	2.600.000	—	—	120.000	—	—
Tamanrasset	2.500.000	2.000.000	80.000	—	100.000	700.000
Tébessa	—	—	—	—	—	—
Tlemcen	1.500.000	1.075.000	—	—	—	679.000
Tiaret	1.530.000	1.285.000	200.000	—	—	550.000
Tizi Ouzou	600.000	300.000	150.000	50.000	—	300.000
Alger	5.000.000	—	—	—	—	—
Djelfa	3.460.000	330.000	85.000	50.000	—	—
Jijel	1.800.000	412.000	50.000	—	80.000	400.000
Sétif	—	—	—	—	—	350.000
Saïda	1.200.000	800.000	—	—	—	—
Skikda	—	—	—	—	—	—
Sidi Bel Abbès	2.632.000	580.000	—	—	—	—
Annaba	—	1.124.000	300.000	—	—	600.000
Guelma	1.100.000	—	—	—	—	500.000
Constantine	—	630.000	100.000	—	300.000	650.000
Médéa	3.800.000	2.000.000	—	—	—	—
Mostaganem	2.000.000	1.500.000	100.000	—	80.000	850.000
M'Sila	1.070.000	1.728.000	—	—	—	220.000
Mascara	900.000	700.000	—	—	—	—
Ouargla	1.500.000	—	130.000	—	100.000	600.000
Oran	—	—	—	—	—	450.000
El Bayadh	873.000	940.000	100.000	—	50.000	354.000
Illizi	600.000	603.000	—	—	—	—
Borjd Bou Arréridj	1.000.000	—	—	—	—	—
Boumerdès	4.000.000	2.382.000	—	—	—	400.000
El Tarf	—	1.766.000	—	—	—	130.000
Tindouf	—	—	—	—	—	224.000
Tissemsilt	1.000.000	300.000	—	—	—	200.000
El Oued	800.000	435.000	125.000	—	120.000	250.000
Khenchela	478.000	—	—	—	40.000	600.000
Souk Ahras	—	—	—	—	30.000	350.000
Tipaza	—	—	—	—	—	—
Mila	1.553.000	236.000	146.000	—	100.000	245.000
Aïn Defla	750.000	580.000	—	80.000	—	—
Naâma	2.182.000	918.000	—	100.000	70.000	100.000
Aïn Témouchent	2.000.000	800.000	—	—	—	—
Ghardaïa	—	—	—	—	—	180.000
Relizane	2.000.000	500.000	—	—	—	450.000
Totaux	71.778.000	34.134.000	1.786.000	550.000	1.500.000	13.172.000

**REPARTITION PAR WILAYA DES CREDITS
RATTACHES AUX SERVICES EXTERIEURS
DU MINISTRE DE L'ECONOMIE (Suite)**

WILAYAS	34-13	34-14	34-93	35-11	TOTAL
Adrar.....	240.000	180.000	—	—	3.470.000
Ech Chlef.....	92.000	—	—	200.000	7.195.000
Laghouat.....	—	—	195.000	—	7.895.000
Oum El Bouaghi	—	—	—	—	450.000
Batna	—	—	—	800.000	6.555.000
Béjaïa	—	—	—	—	2.974.000
Biskra	150.000	—	—	—	988.000
Bechar	140.000	150.000	—	—	7.070.000
Blida	—	—	—	—	750.000
Bouira.....	—	—	—	—	2.720.000
Tamanrasset	—	—	—	200.000	5.580.000
Tébessa	—	—	—	—	—
Tlemcen.....	—	—	—	—	3.254.000
Tiaret.....	—	180.000	—	780.000	4.525.000
Tizi Ouzou	—	360.000	—	—	1.760.000
Alger.....	—	—	—	—	5.000.000
Djelfa.....	—	—	—	—	3.925.000
Jijel.....	80.000	80.000	—	100.000	3.002.000
Sétif	—	—	—	—	350.000
Saïda.....	—	—	—	—	2.000.000
Skikda	—	—	—	—	—
Sidi Bel Abbès	—	—	—	—	3.212.000
Annaba.....	—	—	—	—	2.024.000
Guelma.....	—	—	—	—	1.600.000
Constantine.....	100.000	—	—	—	1.780.000
Médéa	—	—	—	—	5.800.000
Mostaganem.....	—	50.000	—	350.000	4.930.000
M'Sila	—	—	—	300.000	3.318.000
Mascara.....	50.000	—	—	—	1.650.000
Ouargla.....	—	—	100.000	200.000	2.630.000
Oran	—	—	—	—	450.000
El Bayadh	—	—	—	400.000	2.717.000
Illizi.....	—	—	—	—	1.203.000
Borjd Bou Arréridj	—	—	—	—	1.000.000
Boumerdès	—	—	—	—	6.782.000
El Tarf.....	—	—	—	—	1.896.000
Tindouf.....	—	—	—	—	224.000
Tissemsilt	—	—	—	—	1.500.000
El Oued.....	—	—	—	—	1.730.000
Khenchela	—	—	—	350.000	1.468.000
Souk Ahras.....	100.000	—	—	—	480.000
Tipaza.....	—	—	—	—	—
Mila	50.000	—	—	200.000	2.530.000
Aïn Defla	—	140.000	—	—	1.550.000
Naâma	—	—	—	500.000	3.870.000
Aïn Témouchent.....	—	—	—	—	2.800.000
Ghardaïa	—	—	—	30.000	210.000
Relizane.....	—	—	—	—	2.950.000
Totaux	1.002.000	1.140.000	295.000	4.410.000	129.767.000

**Décret présidentiel n° 90-342 du 3 novembre 1990
portant transfert de crédits au sein du budget de
l'Etat.**

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre de l'économie,

Vu la Constitution, notamment son article 74-6° ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 89-26 du 31 décembre 1989 portant loi de finances pour 1990 ;

Vu la loi n° 90-16 du 7 août 1990 portant loi de finances complémentaire pour 1990 ;

Vu le décret présidentiel du 21 août 1990 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 1990, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 90-26 du 1^{er} janvier 1990 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 1990, au ministre de l'équipement ;

Décète :

Article 1^{er}. — Il est annulé sur 1990, un crédit d'un million sept cent vingt sept mille dinars (1.727.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles - Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert sur 1990, un crédit d'un million sept cent vingt sept mille dinars (1.727.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'équipement et au chapitre n° 36-04 : « Subvention à l'agence nationale des ressources hydrauliques (ANRH). ».

Art. 3. — Le ministre de l'économie et le ministre de l'équipement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 novembre 1990.

Chadli BENDJEDID.

**Décret présidentiel n° 90-343 du 3 novembre 1990
portant transfert de crédits au sein du budget de
l'Etat.**

Le Président de la République;

Sur le rapport du ministre de l'économie,

Vu la Constitution, notamment son article 74-6° ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 89-26 du 31 décembre 1989 portant loi de finances pour 1990 ;

Vu la loi n° 90-16 du 7 août 1990 portant loi de finances complémentaire pour 1990 ;

Vu le décret présidentiel du 21 août 1990 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 1990, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 90-28 du 1^{er} janvier 1990 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 1990, au ministre des transports ;

Décète :

Article 1^{er}. — Il est annulé sur 1990, un crédit de quatre millions deux cent soixante quatre mille dinars (4.264.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles - Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert sur 1990, un crédit de quatre millions deux cent soixante quatre mille dinars (4.264.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère des transports et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre de l'économie et le ministre des transports sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 novembre 1990.

Chadli BENDJEDID.

ETAT ANNEXE

N° DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	BUDGET DE FONCTIONNEMENT	
	MINISTERE DES TRANSPORTS	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	6ème partie	
	<i>Subventions de fonctionnement</i>	
36-01	Subvention à l'institut hydrométéorologique de formation et de recherche (I.H.F.R.).....	160.000
36-02	Subvention à l'office national de la météorologie (O.N.M.).....	3.704.000
36-03	Subvention à l'institut supérieur maritime (I.S.M.).....	400.000
	Total de la 6ème partie.....	4.264.000
	Total du titre III.....	4.264.000
	Total des crédits ouverts au ministre de transports.....	4.264.000

Décret exécutif n° 90-344 du 3 novembre 1990
portant organisation, composition et fonctionnement
du conseil provisoire de la commune.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre de l'intérieur,

Vu la Constitution, notamment ses articles 81 et 116 ;

Vu la loi n° 89-13 du 7 août 1989, modifiée et complétée, portant loi électorale ;

Vu la loi n° 90-08 du 7 avril 1990 relative à la commune ;

Vu la loi n° 90-09 du 7 avril 1990 relative à la wilaya ;

Décète :

Article 1^{er}. — Le présent décret fixe, en application des dispositions de l'article 36 de la loi n° 90-08 du 7 avril 1990 susvisée, la composition et les règles d'organisation et de fonctionnement du conseil communal provisoire.

Art. 2. — Le conseil communal provisoire comprend trois membres dont un président, désigné par arrêté du wali concerné, parmi les fonctionnaires des collectivités locales et organismes publics à caractère administratif y relevant.

Art. 3. — Le conseil communal provisoire se réunit en session ordinaire tous les quinze jours. Il peut se réunir en session extraordinaire chaque fois que les affaires de

la commune le commandent, à la demande de son président ou du wali.

Art. 4. — Le président du conseil communal provisoire est officier de l'état civil. Il peut, sous sa responsabilité, déléguer sa signature aux membres du conseil et tout agent communal de son choix.

Art. 5. — Les membres du conseil communal provisoire sont considérés par rapport à leur service d'origine en position d'activité et demeurent régis au plan du déroulement de leur carrière par les statuts qui les régissaient au moment de leur désignation.

Ils continuent d'être rémunérés par leur organisme payeur d'origine.

Art. 6. — Nonobstant les dispositions de l'article 5 ci-dessus, les membres du conseil communal provisoire perçoivent une indemnité mensuelle de fonction, de mille dinars (1.000 DA) pour le président et six cent dinars (600 DA) pour les autres membres du conseil communal provisoire.

Ladite indemnité est imputée au budget de la commune.

Art. 7. — Le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 novembre 1990.

Mouloud HAMROUCHE.

**Décret exécutif n° 90-345 du 3 novembre 1990
portant création du centre de recherche et de
développement (C.R.D.) d'expertise et de conseil
juridique.**

Le Chef du Gouvernement,

Vu la Constitution et notamment son article 81-3° ;

Vu la loi n° 88-01 du 12 janvier 1988 portant loi d'orientation sur les entreprises publiques économiques et notamment ses articles 51 à 54 ;

Vu loi n° 88-02 du 12 janvier 1988, modifiée, relative à la planification ;

Vu la loi n° 88-05 du 12 janvier 1988 modifiant et complétant la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984 relative aux lois de finances ;

Vu le décret exécutif n° 90-251 du 18 août 1990 portant organisation des services du délégué à la réforme économique auprès du Chef du Gouvernement et notamment son article 4° ;

Décète :

Article 1°. — Il est créé en la forme de centre de recherche et de développement, régi par les dispositions des articles 51 à 54 de la loi n° 88-01 du 12 janvier 1988 susvisée un centre d'expertise et de conseil juridique, dénommé ci-après « le centre ».

Art. 2. — Le centre, doté de la personnalité juridique, jouit de l'autonomie financière dans les limites prévues par la loi.

Il est placé sous l'autorité du délégué à la réforme économique auprès du Chef du Gouvernement.

TITRE I

Siège et objet

Art. 3. — Le siège du centre est fixé à Alger.

Art. 4. — Le centre a pour objet :

a) En matière d'études et de recherches :

— d'élaborer et de proposer toutes mesures de mise en oeuvre et d'adaptation des mécanismes et instruments juridiques liés à la réforme économique ;

— de contribuer, par des études de droit comparé, à la promotion et au développement du droit des affaires et notamment, du droit des sociétés commerciales, droit financier, droit boursier, droit fiscal ;

— d'étudier et de mettre en place les institutions et mécanismes d'arbitrage national pour le règlement des différends commerciaux ;

— de contribuer à l'élaboration des projets de textes et normes juridiques initiés par les autorités publiques ;

— de fournir des prestations d'études, d'analyse et d'interprétations juridiques au profit des autorités publiques, institutions, entreprises publiques économiques et autres personnes physiques et morales intéressées.

b) En matière de conseil :

— d'apporter toute assistance et conseil juridique en nature, notamment d'élaboration, de négociation des contrats commerciaux, des statuts et autres actes juridiques.

c) En matière de documentation de références juridiques :

De développer et de mettre à la disposition des utilisateurs, une documentation de références juridiques tant nationale qu'étrangère.

Cette documentation concerne, en outre :

— les sources internationales et les législations étrangères ;

— les ouvrages et revues de publication des sources du droit ;

— le centre doit éditer des revues consacrées à l'évolution du droit et de la jurisprudence nationale.

Art. 5. — Le centre peut, en outre, dans le cadre de son objet et sur ses fonds propres :

— assurer toutes opérations et mener toutes actions mobilières et immobilières, commerciales, financières inhérentes à ses activités de nature à favoriser son développement ;

— prendre toutes participations directes ou indirectes dans les sociétés commerciales.

Art. 6. — Les prestations du centre sont fournies à titre onéreux sur une base contractuelle de droit commun.

TITRE II

Administration et gestion

Art. 7. — Le centre est administré par un conseil d'administration et géré par un président directeur général.

Art. 8. — Le conseil d'administration est composé de neuf (9) membres désignés par décret exécutif parmi les experts nationaux.

Art. 9. — Les contributions personnelles des experts sont rémunérées sur la base contractuelle librement négociée.

Art. 10. — Le conseil d'administration se réunit, en session ordinaire, au moins quatre fois (4) par an, sur convocation de son président.

Art. 11. — Le conseil d'administration délibère et décide conformément à la loi et aux présents statuts en session ordinaire sur :

- le projet de programme d'activité ;
- le projet de règlement intérieur ;
- les projets de barème des indemnités allouées aux membres du conseil d'administration ;
- les projets de conditions générales d'appel à l'expertise interne et externe, et leurs modes de rémunération ;
- le projet de budget de fonctionnement et d'investissement.

Art. 12. — Réuni en session extraordinaire, le conseil d'administration se prononce sur :

- les modalités d'utilisation des ressources propres générées par son activité et notamment sur tout projet d'exploitation industrielle, de tout brevet et savoir-faire professionnel, notamment par la création de filiales ou de prise de participation dans des entreprises, sur fonds propres ;
- sur toute acquisition, aliénation ou échange de biens immeubles ;
- sur tout projet de transfert du siège social.

Art. 13. — Le conseil d'administration ne délibère valablement que si les deux tiers (2/3), au moins, de ses membres sont présents. Si le quorum n'est pas atteint, le conseil d'administration se réunit valablement après une deuxième convocation, dans la semaine qui suit la réunion reportée et délibère quelque soit le nombre des membres présents.

Les décisions sont prises à la majorité des voix des membres présents ; en cas de partage de voix, celle du président est prépondérante.

Toutes les décisions des membres du conseil d'administration sont prises d'une manière exclusivement collégiale. Les délibérations sont constatées par des procès-verbaux et transcrites sur un registre spécial.

Art. 14. — Le centre est dirigé par un président directeur général, nommé par décret exécutif sur proposition du délégué à la réforme économique auprès du Chef du Gouvernement.

Il est révoqué dans les mêmes formes.

Art. 15. — Le président directeur général peut se faire assister d'un directeur général adjoint et de directeurs qu'il nomme sous sa responsabilité personnelle.

Art. 16. — Le président directeur général est mandaté par le conseil d'administration pour agir au nom du centre, le représenter en justice et dans tous les actes de la vie civile. Il accomplit toutes les opérations entrant dans le cadre de ses attributions et prend, à cet effet, toutes les décisions nécessaires.

A ce titre :

- il met en oeuvre les décisions du conseil d'administration,
- il établit le projet de règlement intérieur du centre,
- il procède au recrutement du personnel permanent et temporaire, y compris les experts et les consultants,
- il prépare les projets de budgets prévisionnels et établit les comptes du centre,
- il exerce le pouvoir de gestion et le pouvoir hiérarchique sur l'ensemble des personnels du centre,
- il peut signer toute convention ou contrat civil ou commercial,
- il peut déléguer, sous sa responsabilité, sa signature au profit de ses collaborateurs.

TITRE III

Dispositions financières

Art. 17. — Pour sa constitution, le centre est doté d'une subvention globale de dix millions de dinars (10.000.000 DA) libérée en une seule fois.

Art. 18. — Le financement des activités du centre doit être, à titre principal, assuré par des revenus issus de prestations rendues sous forme commerciale.

Art. 19. — Le centre gère, en toute autonomie, les sommes qui lui sont définitivement acquises, au titre de subventions de l'Etat ou de ressources propres générées par son activité.

Art. 20. — Le centre devra prévoir, dans son plan à moyen terme, la substitution progressive aux subventions par les gains générés par son activité.

Art. 21. — En application des dispositions de l'article 53 de la loi n° 88-01 du 12 janvier 1988 susvisée, les comptes du centre sont tenus en la forme commerciale sous le contrôle et l'égide du conseil d'administration. La tenue des écritures est confiée à un comptable agréé nommé par le conseil d'administration.

Art. 22. — La reddition des comptes, se fait auprès du ministre chargé des finances.

TITRE IV

Dispositions diverses et finales

Art. 23. — Le centre peut faire appel à toute personne, même en activité, pour des tâches d'expertise rémunérées selon les conditions déterminées par le conseil d'administration.

Les fonctionnaires peuvent également exercer en qualité d'experts ou de consultants et être rémunérés dans les mêmes conditions en plus de leur traitement.

Art. 24. — Les fonctionnaires peuvent être placés en situation de détachement auprès du centre et continuent de bénéficier des droits acquis dans leur grade ou fonction d'origine, sans préjudice des rémunérations qui leur sont versées par le centre au titre de leur activité d'expert.

Art. 25. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 novembre 1990.

Mouloud HAMROUCHE.

« »

Décret exécutif n° 90-346 du 3 novembre 1990 portant création du centre de recherche et de développement (C.R.D.) « audit et management ».

Le Chef du Gouvernement,

Vu la Constitution et notamment son article 81-3° ;

Vu la loi n° 88-01 du 12 janvier 1988 portant loi d'orientation sur les entreprises publiques économiques et notamment ses articles 51 à 54 ;

Vu la loi n° 88-02 du 12 janvier 1988, modifiée, relative à la planification ;

Vu la loi n° 88-05 du 12 janvier 1988 modifiant et complétant la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984 relative aux lois de finances ;

Vu le décret exécutif n° 90-251 du 18 août 1990 portant organisation des services du délégué à la réforme économique auprès du Chef du Gouvernement et notamment son article 4° ;

Décète :

Article 1°. — Il est créé en la forme de centre de recherche et de développement régi par les dispositions des articles 51 à 54 de la loi n° 88-01 du 12 janvier 1988 susvisée un centre « Audit et management », dénommé ci-après « le centre ».

Art. 2. — Le centre, doté de la personnalité juridique, jouit de l'autonomie financière dans les limites prévues par la loi.

Il est placé sous l'autorité du délégué à la réforme économique auprès du Chef du Gouvernement.

TITRE I

Siège et objet

Art. 3. — Le siège du centre est fixé à Alger.

Art. 4. — Le centre a pour objet :

— de promouvoir et développer l'expertise en audit, management, marketing et commerce international, et en particulier celles nécessaires au processus d'autonomie des entreprises ;

— de contribuer, par des études techniques, à l'amélioration des performances des entreprises publiques économiques et autres sociétés commerciales en termes de : productivité, rentabilité et profit ;

— d'assister les entreprises publiques économiques dans l'élaboration et la mise en place des systèmes d'organisation structurels, d'information, de procédures et de méthodes de gestion ;

— de fournir, sur des bases contractuelles, toutes prestations d'expertise et/ou de conseil en matière d'audit, management, marketing et commerce international ;

— de contribuer à la confection de programmes d'enseignement supérieur relevant de son domaine d'expertise ;

— de constituer et de développer une documentation et une banque de données en management, marketing et commerce international.

Le centre doit, en outre, éditer et publier des revues relevant de son domaine d'expertise.

Art. 5. — Le centre peut, en outre, dans le cadre de son objet et sur ses fonds propres :

— assurer toutes opérations et mener toutes actions mobilières et immobilières, commerciales, financières inhérentes à ses activités de nature à favoriser son développement ;

— prendre toutes participations directes ou indirectes dans les sociétés commerciales.

Art. 6. — Les prestations du centre sont fournies, à titre onéreux, sur une base contractuelle de droit commun.

TITRE II

Administration et gestion

Art. 7. — Le centre est administré par un conseil d'administration et géré par un président directeur général.

Art. 8. — Le conseil d'administration est composé de neuf (9) membres désignés par décret exécutif parmi les experts nationaux.

Art. 9. — Les contributions personnelles des experts sont rémunérées sur la base contractuelle librement négociée.

Art. 10. — Le conseil d'administration se réunit, en session ordinaire, au moins quatre fois (4) par an sur convocation de son président.

Art. 11. — Le conseil d'administration délibère et décide conformément à la loi et aux présents statuts en session ordinaire sur :

- le projet de programme d'activité ;
- le projet de règlement intérieur ;
- les projets de barème des indemnités allouées aux membres du conseil d'administration ;
- les projets de conditions générales d'appel à l'expertise interne et externe et leurs modes de rémunération ;
- le projet de budget de fonctionnement et d'investissement.

Art. 12. — Réuni en session extraordinaire, le conseil d'administration se prononce sur :

- les modalités d'utilisation des ressources propres générées par son activité et notamment sur tout projet d'exploitation industrielle, de tout brevet et savoir-faire professionnel, notamment par la création de filiales ou de prise de participation dans des entreprises, sur fonds propres ;
- sur toute acquisition, aliénation ou échange de biens immeubles ;
- sur tout projet de transfert du siège social.

Art. 13. — Le conseil d'administration ne délibère valablement que si les deux tiers (2/3), au moins, de ses membres sont présents. Si le quorum n'est pas atteint, le conseil d'administration se réunit valablement, après une deuxième convocation, dans la semaine qui suit la réunion reportée et délibère quelque soit le nombre des membres présents.

Les décisions sont prises à la majorité des voix des membres présents ; en cas de partage de voix, celle du président est prépondérante.

Toutes les décisions des membres du conseil d'administration sont prises d'une manière exclusivement collégiale. Les délibérations sont constatées par des procès-verbaux et transcrites sur un registre spécial.

Art. 14. — Le centre est dirigé par un président directeur général, nommé par décret exécutif, sur proposition du délégué à la réforme économique auprès du Chef du Gouvernement.

Il est révoqué dans les mêmes formes.

Art. 15. — Le président directeur général peut se faire assister d'un directeur général adjoint et de directeurs qu'il nomme sous sa responsabilité personnelle.

Art. 16. — Le président directeur général est mandaté par le conseil d'administration pour agir au nom du centre, le représenter en justice et dans tous les actes de la vie civile. Il accomplit toutes les opérations entrant dans le cadre de ses attributions et prend, à cet effet, toutes les décisions nécessaires.

A ce titre :—

- il met en oeuvre les décisions du conseil d'administration,
- il établit le projet de règlement intérieur du centre,
- il procède au recrutement du personnel permanent et temporaire, y compris les experts et les consultants,
- il prépare les projets de budgets prévisionnels et établit les comptes du centre,
- il exerce le pouvoir de gestion et le pouvoir hiérarchique sur l'ensemble des personnels du centre,
- il peut signer toute convention ou contrat civil ou commercial,
- il peut déléguer, sous sa responsabilité, sa signature au profit de ses collaborateurs.

TITRE III

Dispositions financières

Art. 17. — Pour sa constitution, le centre est doté d'une subvention globale de dix millions de dinars (10.000.000 DA) libérée en une seule fois.

Art. 18. — Le financement des activités du centre doit être, à titre principal, assuré par des revenus issus de prestations rendues sous forme commerciale.

Art. 19. — Le centre gère, en toute autonomie, les sommes qui lui sont définitivement acquises, au titre de subventions de l'Etat ou de ressources propres générées par son activité.

Art. 20. — Le centre devra prévoir, dans son plan à moyen terme, la substitution progressive aux subventions par les gains générés par son activité.

Art. 21. — En application des dispositions de l'article 53 de la loi n° 88-01 du 12 janvier 1988 susvisée, les comptes du centre sont tenus en la forme commerciale sous le contrôle et l'égide du conseil d'administration. La tenue des écritures est confiée à un comptable agréé nommé par le conseil d'administration.

Art. 22. — La reddition des comptes se fait auprès du ministre chargé des finances.

TITRE IV

Dispositions diverses et finales

Art. 23. — Le centre peut faire appel à toute personne, même en activité, pour des tâches d'expertise rémunérées selon les conditions déterminées par le conseil d'administration.

Les fonctionnaires peuvent également exercer en qualité d'experts ou de consultants et être rémunérés dans les mêmes conditions en plus de leur traitement.

Art. 24. — Les fonctionnaires peuvent être placés en situation de détachement auprès du centre et continuent de bénéficier des droits acquis dans leur grade ou fonction d'origine, sans préjudice des rémunérations qui leur sont versées par le centre au titre de leur activité d'expert.

Art. 25. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 novembre 1990.

Mouloud HAMROUCHE.

DECISIONS INDIVIDUELLES

Décret présidentiel du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions d'un premier auditeur à la Cour des comptes.

Par décret présidentiel du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions de premier auditeur à la Cour des comptes, exercées par M. Laziz Aïmène appelé à exercer une autre fonction.

Décrets présidentiels du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions d'auditeurs à la Cour des comptes.

Par décret présidentiel du 31 octobre 1990, il est mis fin, sur sa demande, aux fonctions d'auditeur à la Cour des comptes, exercées par M. Bakhti Azzaz.

Par décret présidentiel du 31 octobre 1990, il est mis fin, sur sa demande, aux fonctions d'auditeur à la Cour des comptes, exercées par M. Mohamed Rachid Sid Lakhdar, appelé à exercer une autre fonction.

Décret présidentiel du 3 octobre 1990 portant nomination de juges.

Par décret présidentiel du 3 octobre 1990, sont nommés juges près les tribunaux suivants :

- M. Mohamed Benabdallah, au tribunal d'Ouled Djellal,
- M. Abdelhamid Helifa, au tribunal de Batna,
- M. Omar Mazouni, au tribunal d'Alger,
- Mlle. Rahma Benmohamed, au tribunal de Khemis Miliana.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions d'un directeur au conseil national de planification.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions d'un directeur au conseil national de planification, exercées par M. Mouloud Mokrane appelé à exercer une autre fonction.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur de la planification au ministère de l'éducation.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du directeur de la planification au ministère de l'éducation, exercées par M. Eliès Ouïbrahim, appelé à exercer une autre fonction.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur des infrastructures et de l'équipement au ministère de l'éducation.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du directeur des infrastructures et de l'équipement au ministère de l'éducation, exercées par M. Youcef Aït Hamouda.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur des études juridiques, de la réglementation et du contentieux au ministère de l'éducation.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du directeur des études juridiques, de la réglementation et du contentieux au ministère de l'éducation, exercées par Mme. Nadira Chentouf.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur de l'administration des moyens matériels et financiers au ministère de l'éducation.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du directeur de l'administration des moyens matériels et financiers au ministère de l'éducation, exercées par M. Abdelmalek Tamarat.

Décrets exécutifs du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions de sous-directeurs au ministère de l'éducation.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du sous-directeur des programmes au ministère de l'éducation, exercées par M. Bouguerra Sahnoune.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du sous-directeur des personnels d'encadrement des établissements et de la formation au ministère de l'éducation, exercées par M. Ali Chorfi.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du sous-directeur des personnels d'administration centrale et de l'inspection au ministère de l'éducation, exercées par M. Hallel Ranem.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur du centre national d'information et de documentation économique au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du directeur du centre national d'information et de documentation économique au ministère de l'économie, exercées par M. Tahar Ayouz.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur général de l'institut national d'hygiène et de sécurité (I.N.H.S.).

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du directeur général de l'institut national d'hygiène et de sécurité (I.N.H.S.), exercées par M. Chérif Souami admis à la retraite.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur général de l'office national des aliments du bétail (O.N.A.B.).

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du directeur général de l'office national des aliments du bétail (O.N.A.B.), exercées par par M. Abdarazak Hedroug.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur de la planification et de la formation à l'ex-ministère des travaux publics.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du directeur de la planification et de la formation à l'ex-ministère des travaux publics, exercées par M. Abdelghani Inal, admis à la retraite.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur au ministère de l'équipement.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du sous-directeur des études juridiques et de la réglementation à l'ex-ministère de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et de la construction, exercées par M. Mohamed Abdou Bouderbala, appelé à exercer une autre fonction.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur des études juridiques et du contentieux à l'ex-ministère de l'énergie et des industries chimiques et pétrochimiques.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du directeur des études juridiques et du contentieux à l'ex-ministère de l'énergie et des industries chimiques et pétrochimiques, exercées par M. Hassen Yacine.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions du directeur général de l'entreprise de gestion de la zone industrielle de Hassi R'Mel.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du directeur général de l'entreprise de gestion de la zone industrielle de Hassi R'Mel, exercées par M. Mohamed Rafaa Babaghayou.

Décret exécutif du 31 octobre 1990 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur à l'ex-ministère de l'énergie et des industries chimiques et pétrochimiques.

Par décret exécutif du 31 octobre 1990, il est mis fin aux fonctions du sous-directeur des programmes et du suivi des plans, à l'ex-ministère de l'énergie et des industries chimiques et pétrochimiques, exercées par M. Nasserline Rarrbo

Décret exécutif du 1^{er} juillet 1990 portant nomination du directeur général du centre national d'observation des marchés extérieurs et des transactions commerciales au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 1^{er} juillet 1990, M. Mouloud Hedir est nommé directeur général du centre national d'observation des marchés extérieurs et des transactions commerciales au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur général de la concurrence et des prix au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Abdelkrim Harchaoui est nommé en qualité de directeur général de la concurrence et des prix au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur général des relations économiques extérieures au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Mouloud Mokrane est nommé en qualité de directeur général des relations économiques extérieures au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur général de l'organisation commerciale au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Bakhti Belaib est nommé en qualité de directeur général de l'organisation commerciale au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur général du budget au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Brahim Bouzeboudjen est nommé en qualité de directeur général du budget au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du chef de l'inspection générale des finances au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Nouredine Kasdali est nommé chef de l'inspection générale des finances au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination d'un inspecteur central à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Idris Hadi est nommé inspecteur central à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du chef de division de la gestion des opérations financières et de la trésorerie à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Mohamed Younsi est nommé chef de division de la gestion des opérations financières et de la trésorerie à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du chef de division de la gestion comptable des opérations du Trésor public à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Abdelmadjid Boukebous est nommé chef de division de la gestion comptable des opérations du Trésor public à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination d'un agent judiciaire du Trésor à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. M'Hamed Oualitsane est nommé agent judiciaire du Trésor à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur du contrôle des institutions administratives et financières à l'inspection générale des finances au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Belaïd Rekhis est nommé directeur du contrôle des institutions administratives et financières à l'inspection générale des finances au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur de l'organisation des personnels et de la formation à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Ali Bouchama est nommé directeur de l'organisation des personnels et de la formation à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des marchés monétaires et financiers à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Yacine Benslama est nommé directeur des marchés monétaires et financiers à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des participations à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Abdelkrim Bennacef est nommé directeur des participations à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des opérations financières avec l'étranger à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Lamri Haltani est nommé directeur des opérations financières avec l'étranger à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des emprunts et engagements de l'Etat à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Saïd Laouami est nommé directeur des emprunts et engagements de l'Etat à la direction centrale du Trésor au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des moyens, de l'organisation et de la formation à la direction générale des impôts au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Abdelmadjid Amghar est nommé directeur des moyens, de l'organisation et de la formation à la direction générale des impôts au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur du contentieux à la direction générale des impôts au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Mohamed Achour est nommé directeur du contentieux à la direction générale des impôts au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des études et de la législation fiscale à la direction générale des impôts au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Mohamed Abdou Bouderbala est nommé directeur des études et de la législation fiscale à la direction générale des impôts au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des opérations fiscales à la direction générale des impôts au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Abdelkader El Hocine Taïfour est nommé directeur des opérations fiscales à la direction générale des impôts au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur de l'organisation des personnels et de la formation à la direction générale du domaine national au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. M'hamed Bendjaballah est nommé directeur de l'organisation des personnels et de la formation à la direction générale du domaine national au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des études budgétaires, de la réglementation et du contrôle à la direction générale du budget au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Ahmed Sadoudi est nommé directeur des études budgétaires, de la réglementation et du contrôle à la direction générale du budget au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur des relations financières extérieures à la direction des relations économiques extérieures au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. AHCÈNE HADDAD est nommé directeur des relations financières extérieures à la direction des relations économiques extérieures au ministère de l'économie.

Décrets exécutifs du 3 novembre 1990 portant nomination de sous-directeurs au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Abdelkrim Allaoua est nommé sous-directeur du suivi des opérations commerciales extérieures au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Rabah Zekagh est nommé sous-directeur de la promotion des échanges commerciaux extérieurs, au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Mohamed Rachid Sid Lakhdar est nommé sous-directeur de la législation fiscale, au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Laziz Aïmene est nommé sous-directeur de la formation et du perfectionnement, au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Mahmoud Houari est nommé sous-directeur des moyens, de l'organisation et des personnels, au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Arezki Méziani est nommé sous-directeur des affaires administratives et civiles à la direction centrale du Trésor, au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Mahfoud Dehnoun est nommé sous-directeur des personnels et de l'organisation à la direction centrale du Trésor, au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Ali Oukil est nommé sous-directeur des inspections et vérifications des services à la direction centrale du Trésor, au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Mohamed Skander est nommé sous-directeur de la Trésorerie à la direction centrale du Trésor, au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Belkacem Retoul est nommé sous-directeur de l'inspection à la direction générale du domaine national, au ministère de l'économie.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, Mme Houria Kaouah épouse Ouchène est nommée sous-directeur des finances locales à la direction générale du budget, au ministère de l'économie.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination d'un sous-directeur au ministère des affaires religieuses.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Mahmoud Zouaï est nommé sous-directeur des moyens généraux au ministère des affaires religieuses.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur de l'Ecole nationale d'administration au ministère aux universités.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Abdelaziz Djerad est nommé directeur de l'Ecole nationale d'administration au ministère aux universités.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination du directeur de cabinet du ministre de la jeunesse.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Eliès Ouibrahim est nommé directeur de cabinet du ministre de la jeunesse.

Décret exécutif du 3 novembre 1990 portant nomination d'un délégué à l'emploi des jeunes à la wilaya de Khenchela.

Par décret exécutif du 3 novembre 1990, M. Mohamed Ghalem est nommé délégué à l'emploi des jeunes à la wilaya de Khenchela.

Décrets présidentiels du 27 mars 1990, portant acquisition de la nationalité algérienne, (rectificatif).

J.O n° 18 du 2 mai 1990

Page 535, 1ère colonne, 29ème ligne :

Au lieu de :

.....El Djaber Dhalal né....

Lire :

.....El Djaber Dhalal née...

(le reste sans changement)

ARRETES, DECISIONS ET AVIS

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

Arrêtés du 3 novembre 1990 portant nomination de chargés d'études et de synthèse au cabinet du ministre des affaires étrangères.

Par arrêté du 3 novembre 1990 du ministre des affaires étrangères, M. Abdelkarim Benhassine est nommé chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre des affaires étrangères.

Par arrêté du 3 novembre 1990 du ministre des affaires étrangères, M. Ahmed Ouyahia est nommé chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre des affaires étrangères.

Par arrêté du 3 novembre 1990 du ministre des affaires étrangères, M. Abdellah Baali est nommé chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre des affaires étrangères.

MINISTERE DE LA JEUNESSE

Arrêté du 1^{er} septembre 1990 portant nomination du chef de cabinet du ministre de la jeunesse (rectificatif), p.

J.O.n° 38 du 5 septembre 1990

Page 1051, 1ère colonne, 2ème ligne :

Au lieu de :

M. Salah Rekouche est nommé.....

Lire :

M. Mohamed Salah Rekouche est nommé.....

(Le reste sans changement)

MINISTERE DE L'ECONOMIE**Arrêté du 3 septembre 1990 portant concession du régime du magasin central d'approvisionnement.**

Le ministre de l'économie,

Vu la loi n° 79-07 du 21 juillet 1979, modifiée et complétée, portant code des douanes, notamment son article 196 bis ;

Vu l'arrêté interministériel du 14 août 1985 portant application de l'article 196 bis du code des douanes, relatif aux magasins centraux d'approvisionnement ;

Vu le contrat relatif à la création d'un magasin central d'approvisionnement conclu le 7 août 1990 entre l'entreprise nationale de distribution de véhicules particuliers (DVP) et la société japonaise Mitsubishi Corporation/Honda Motor Co. LTD ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Le régime du magasin central d'approvisionnement en pièces de rechange est concédé pour les marchandises importées par la société Mitsubishi Corporation/Honda Motor Co. LTD, dans le cadre du contrat susvisé.

Art. 2. — La société Mitsubishi Corporation/Honda Motor Co. LTD, dont le siège est fixé à Tokyo (Japon), est désignée comme exploitant du magasin sis à Blida, zone industrielle.

Art. 3. — Le magasin est rattaché pour son fonctionnement au service des douanes de Blida.

Art. 4. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 septembre 1990.

P. le ministre de l'économie,

Le ministre délégué
à l'organisation du commerce,

Smaïl GOUMEZIANE

Décisions des 17, 18 et 24 juillet 1990 portant agrément de géomètres pour l'établissement des documents d'arpentage.

Par décision du 17 juillet 1990, M. Amar Frachiche, demeurant à Bordj Bou Arréridj, est agréé à titre provisoire et pour une durée d'un (01) an, pour l'établissement des documents d'arpentage visés aux

articles 18 et 19 du décret n° 76-62 du 25 mars 1976 relatif à l'établissement du cadastre général, dressés dans l'exercice de ses fonctions.

Par décision du 18 juillet 1990, M. Benamar Ghomari, demeurant à Alger, est agréé à titre provisoire et pour une durée d'un (01) an, pour l'établissement des documents d'arpentage visés aux articles 18 et 19 du décret n° 76-62 du 25 mars 1976 relatif à l'établissement du cadastre général, dressés dans l'exercice de ses fonctions.

Par décision du 18 juillet 1990, M. Badreddine El Houiti, demeurant à Laghouat, est agréé à titre provisoire et pour une durée d'un (01) an, pour l'établissement des documents d'arpentage visés aux articles 18 et 19 du décret n° 76-62 du 25 mars 1976 relatif à l'établissement du cadastre général, dressés dans l'exercice de ses fonctions.

Par décision du 18 juillet 1990, M. Ali Azzi, demeurant à Djelfa, est agréé à titre provisoire et pour une durée d'un (01) an, pour l'établissement des documents d'arpentage visés aux articles 18 et 19 du décret n° 76-62 du 25 mars 1976 relatif à l'établissement du cadastre général, dressés dans l'exercice de ses fonctions.

Par décision du 24 juillet 1990, M. Lakhdar Ferhat, demeurant à Laghouat, est agréé à titre provisoire et pour une durée d'un (01) an, pour l'établissement des documents d'arpentage visés aux articles 18 et 19 du décret n° 76-62 du 25 mars 1976 relatif à l'établissement du cadastre général, dressés dans l'exercice de ses fonctions.

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES**Arrêté du 8 septembre 1990 portant agrément des agents de contrôle de la caisse nationale des assurances sociales, des accidents du travail et des maladies professionnelles (CNASAT).**

Par arrêté du 8 septembre 1990 les agents de la CNASAT dont les noms suivent sont agréés comme agents de contrôle pour une durée de deux années.

MM. Hassan Badr Eddine Benguernane
Zine Eddine Meguetaoui
Cheikh Benhamada
Bachir Djermani
Madani Ibba

MM. Khatamane Ibek
 H'Mida Noumeur
 Mohamed Ourd Benslama
 Belkacem Merad
 Houari Benmahnane
 Ahmed Halimi
 Nacer Zerrouki
 Mohamed Righi
 Djelloul Benheddid
 Moncef Salmi
 Youcef Omeiri
 Abdelhamid Bouchelaghem
 Abderrezak Said
 Benyamina Lemouchi
 Laarbi Sadji
 Abdelhamid Ougouag
 Mohamed Turki
 Ahmed Zerrouki
 Zine Labiddine Lazzoun
 M'hamed Imouloudene
 Salah Baaziz
 Kassa Bounifa
 Allaoua Sahli
 Arezki Tamdrari
 Miloud Slimani
 Ahmed Belmehdi
 Hachemi Salmi
 Madani Rezzougui
 Mohamed Tadjedine
 Mohamed Saouli
 Abdelhakim Bensalah
 Cherif Abid
 Abdelmadjid Chabane
 Mohamed Adim
 Ahmed Ferah
 Hocine Sahnoun
 Djillali Akermi
 Abdelkader Boukarzia
 Abderrahmane Boudries
 Lazhar Nafti
 Smail Soltani
 Mme. Salima Ahmane née Djermane
 MM. Hachemi Berakna
 Salah Ben Amor
 Saïd Bennara
 Messaoud Guerza
 Abdelkader Belabbès
 Mohamed Slimani
 Ben Abdellah Hinoun
 Abderrazek Dib
 Benaïssa Allam
 Chaïb Aïssani
 Mostéfa Besseghieur
 Mohamed Mokhtar
 Ahmed Hassi
 Djillali Bouteldja
 Abdelkader Feghouli
 Habib Zeggou
 Ahmed Chebabhi
 Mohamed Meliani

MM. Mostéfa Ghanem
 Ahmed Belarbi
 Larbi Khelifa
 Zine El Abiddine Benyounes
 Abdelfatah Tekkouk
 Tayeb Hamdani
 Mohamed Mederbel
 Bouamama Zergui
 Bensaïd Yebbous
 Tayeb Naïmi
 Boumédienne Mamoun
 M'Hamed Hamidi
 Mahmoud Abdi

Sauf dispositions contraires prises en application de l'article 45 de la loi n° 83-14 relative aux obligations des assujettis en matière de sécurité sociale, les administrations publiques et collectivités locales sont exclues du champ d'intervention des agents de contrôle de la CNASAT.

MINISTERE DES MINES ET DE L'INDUSTRIE

Arrêté du 30 juillet 1990 portant attribution d'une autorisation de prospection sur le périmètre « Est-Béchar » (blocs 115 a, 310 a, 311 a et 316 a).

Le ministre des mines et de l'industrie,

Vu la loi n° 84-16 du 30 juin 1984 relative au domaine national ;

Vu la loi n° 86-14 du 19 août 1986 relative aux activités de prospection, de recherche, d'exploitation et de transport par canalisation des hydrocarbures ;

Vu le décret n° 87-158 du 21 juillet 1987 relatif aux modalités d'identification et de contrôle des sociétés étrangères candidates à l'association pour la prospection, la recherche et l'exploitation des hydrocarbures liquides ;

Vu le décret n° 87-159 du 21 juillet 1987 relatif à l'intervention des sociétés étrangères dans les activités de prospection, de recherche et d'exploitation d'hydrocarbures liquides ;

Vu le décret n° 88-34 du 16 février 1988 relatif aux conditions d'octroi, de renonciation et de retrait des titres miniers pour la prospection, la recherche et l'exploitation des hydrocarbures ;

Vu le décret présidentiel n° 89-171 du 9 septembre 1989 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 89-178 du 16 septembre 1989 portant nomination des membres du Gouvernement, modifié et complété par le décret présidentiel n° 90-224 du 25 juillet 1990 ;

Vu le décret exécutif n° 90-204 du 30 juin 1990 fixant les attributions du ministre des mines ;

Vu la demande en date du 26 juin 1990 par laquelle l'entreprise nationale Sonatrach sollicite l'attribution d'une autorisation de prospection ;

Vu les rapports et avis des services compétents du ministère des mines et de l'industrie ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Il est attribué à l'entreprise nationale Sonatrach une autorisation de prospection sur le périmètre dénommé « Est-Béchar » (blocs 115 a, 310 a, 311 a, 312 a et 316 a) d'une superficie de 5903 Km² situé sur le territoire de la wilaya de Béchar.

Art. 2. — Conformément aux plans annexés au présent arrêté, le périmètre de prospection est défini en joignant successivement les points dont les coordonnées géographiques sont :

Sommet	Longitude	Latitude
1	0°40'00" W	32°10'00"
2	0°15'00" W	32°10'00"
3	0°15'00" W	31°40'00"
4	0°30'00" W	31°40'00"
5	0°30'00" W	31°25'00"
6	1°05'00" W	31°25'00"
7	1°05'00" W	31°40'00"
8	1°20'00" W	31°40'00"
9	1°20'00" W	31°50'00"
10	1°10'00" W	31°50'00"
11	1°10'00" W	31°55'00"
12	1°00'00" W	31°55'00"
13	1°00'00" W	32°00'00"
14	0°50'00" W	32°00'00"
15	0°50'00" W	32°05'00"
16	0°40'00" W	32°05'00"

Art. 3. — L'entreprise Sonatrach est tenue de réaliser pendant la durée de validité de l'autorisation de prospection, le programme minimum de travaux annexé à l'original du présent arrêté.

Art. 4. — L'autorisation de prospection est délivrée à l'entreprise Sonatrach pour une période de dix huit (18) mois à compter de la publication du présent arrêté.

Art. 5. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 30 juillet 1990.

Saddek BOUSSENA.

Décision du 10 juillet 1990 portant approbation de la liste des bénéficiaires de licences de débits de tabacs établie le 17 octobre 1989 par la commission de reclassement des moudjahidine de la wilaya de Sétif.

Par décision du 10 juillet 1990, est approuvée la liste des bénéficiaires de licences de débits de tabacs établie le 17 octobre 1989 par la commission de reclassement des moudjahidine de la wilaya de Sétif, prévue par le décret n° 67-169 du 24 août 1967 portant création de licences de débits de tabacs au profit des anciens membres de l'A.L.N et de l'O.C.F.L.N.

LISTE DES BENEFICIAIRES

Noms et prénoms	Centres d'exploitation	Daïra
Tayeb Mecheri	Rosfa	Aïn Oulmène
Mohamed Sadek Hamdi	Salah Bey	»
Mohamed Bachir Makhzene	Salah Bey	»
Ahmed Sedira	Guellal	»

ANNONCES ET COMMUNICATIONS

MINISTERE DE L'INTERIEUR

Récépissé de dépôt du dossier de déclaration constitutive d'une association à caractère politique (Union du Peuple Algérien)

Le ministre de l'intérieur atteste avoir reçu ce jour, 15 août 1990, à 10 heures, en application de la loi n° 89-11 du 5 juillet 1989, un dossier de déclaration de l'association dénommée :

« UNION DU PEUPLE ALGERIEN »

Siège social : 24, cité Bouzid, Khenchela.

Déposé par : M. Rachid Ben Zaïm

Né le : 6 janvier 1964 à Khenchela

Domicile : 24, cité Bouzid, Khenchela, Wilaya de Khenchela

Profession : Professeur

Fonction : Président

La demande de déclaration est signée par les trois membres fondateurs suivants :

M. Rachid Ben Zaïm

Né le : 6 janvier 1964 à Khenchela

Domicile : 24, cité Bouzid, Khenchela, Wilaya de Khenchela

Profession : Professeur

Fonction : Président

M. Abdelmadjid Aalouchi

Né le : 23 décembre 1958 à Khenchela

Domicile : Cité El Hassnaoui, Khenchela

Profession : Fonctionnaire

Fonction : Vice-président

M. Massaoud Ben Achi

Né le : 25 août 1959 à Khenchela

Domicile : Cité de la gare, Khenchela

Profession : Professeur

Fonction : Rapporteur

Le ministre de l'intérieur

Mohamed Salah MOHAMMEDI.

Récépissé de dépôt du dossier de déclaration constitutive d'une association à caractère politique (Alliance Nationale des Démocrates Indépendants.)

Le ministre de l'intérieur atteste avoir reçu ce jour, 21 août 1990, à 15 heures, en application de la loi n° 89-11 du 5 juillet 1989, un dossier de déclaration de l'association dénommée :

**« ALLIANCE NATIONALE
DES DEMOCRATES INDEPENDANTS »**

Siège social : 17 Rue Hocine Belladjel, Alger.

Déposé par : M. Mustapha Kamel Toumi

Né le : 14 juillet 1937 à Alger

Domicile : 17, Rue Hocine Belladjel, Alger

Profession : Ecrivain

Fonction : Président

La demande de déclaration est signée par les trois membres fondateurs suivants :

M. Mustapha Kamel Toumi

Né le : 14 juillet 1937 à Alger

Domicile : 17, Rue Hocine Belladjel, Alger

Profession : Ecrivain

Fonction : Président

M. Abdelkrim Aït Mehieddine

Né le : 17 janvier 1940 à Aïn El Hammam, Tizi-Ouzou

Domicile : 9, Rue Larbi Ben M'hidi, Alger

Profession : Sous-directeur

Fonction : Responsable des affaires administratives et financières

M. Boualem Dekkar

Né le : 25 avril 1934 à Alger-Centre

Domicile : 46, Rue du Chenoua, Hydra, Alger

Profession : Technicien en retraite

Fonction : Chargé de mission

Le ministre de l'intérieur,

Mohamed Salah MOHAMMEDI.